I

(Zakonodavni akti)

KONAČNO DONOŠENJE (EU, Euratom) 2020/1157
izmjene proračuna br. 5 Europske unije za financijsku godinu 2020.

PREDSJEDNIK EUROPSKOG PARLAMENTA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 314. stavak 4. točku (a) i stavak 9.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2014/335/EU, Euratom od 26. svibnja 2014. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije ([1]),

uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 ([2]),

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020. ([3]),

uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju ([4]),

uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2020., konačno donesen 27. studenoga 2019. ([5]),

uzimajući u obzir nacrt izmjene proračuna br. 5 Europske unije za financijsku godinu 2020., koji je Komisija usvojila 3. lipnja 2020.,

uzimajući u obzir stajalište o nacrtu izmjene proračuna br. 5/2020 koje je Vijeće usvojilo 24. lipnja 2020. i sljedećeg dana proslijedilo Parlamentu,

uzimajući u obzir da je Parlament 10. srpnja 2020. prihvatio stajalište Vijeća,

uzimajući u obzir članke 94. i 96. Poslovnika Europskog parlamenta,

([1]) SL L 168, 7.6.2014., str. 105.
([2]) SL L 193, 30.7.2018., str. 1.
([3]) SL L 347, 20.12.2013., str. 884.
([4]) SL C 373, 20.12.2013., str. 1.
([5]) SL L 57, 27.2.2020.

UTVRĐUJE:

Jedini članak

da je postupak u skladu s člankom 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije završen i da je izmjena proračuna br. 5 Europske unije za financijsku godinu 2020. konačno donesena.

Sastavljeno u Bruxellesu, 10. srpnja 2020.

Predsjednik

D. M. SASSOLI

A. UVOD I FINANCIRANJE OPĆEG PRORAČUNA

FINANCIRANJE OPĆEG PRORAČUNA

Odobrena sredstva koja će se financirati tijekom financijske godine 2020. u skladu s člankom 1. Odluke Vijeća 2014/335/EU, Euratom od 26. svibnja 2014. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije

RASHODI

Opis	Proračun za 2020. ([1])	Proračun za 2019. ([2])	Promjena (%)
1. Pametni i uključivi rast	72 353 828 442	67 556 947 173	+ 7,10
2. Održivi rast: prirodni resursi	57 904 492 439	57 399 857 331	+ 0,88
3. Sigurnost i građanstvo	5 278 527 141	3 527 434 894	+ 49,64
4. Globalna Europa	9 112 061 191	9 358 295 603	– 2,63
5. Administracija	10 274 196 704	9 944 904 743	+ 3,31
6. Naknada	p.m.	p.m.	—
Posebni instrumenti	690 998 208	705 051 794	– 1,99
Ukupni rashodi ([3])	**155 614 104 125**	**148 492 491 538**	+ 4,80

([1]) Iznosi u ovom stupcu odgovaraju iznosima u proračunu za 2020. (SL L 57, 27.2.2020., str. 1.) uz izmjene proračuna od br. 1/2020 do br. 5/2020.
([2]) Iznosi u ovom stupcu odgovaraju iznosima u proračunu za 2019. (SL L 67, 7.3.2019., str. 1.) uz nacrte izmjena proračuna od br. 1 do br. 3/2019.
([3]) Treći podstavak članka 310. stavka 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije glasi: „Prihodi i rashodi prikazani u proračunu moraju biti u ravnoteži”.

PRIHODI

Opis	Proračun za 2020. [1]	Proračun za 2019. [2]	Promjena (%)
Razni prihodi (glave od 4 do 9)	1 928 450 061	1 894 392 136	+ 1,80
Raspoloživi višak iz prethodne financijske godine (poglavlje 3 0, članak 3 0 0)	3 218 373 955	1 802 988 329	+78,50
Vraćanja viška Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (poglavlje 3 0, članak 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Neto iznos vlastitih sredstava od PDV-a i vlastitih sredstava temeljenih na BND-u za prethodne godine (poglavlja 3 1, 3 2 i 3 3)	p.m.	p.m.	—
Ukupni prihodi za glave od 3 do 9	5 146 824 016	3 697 380 465	+39,20
Neto iznos od carina i pristojbi na šećer (poglavlja 1 1 i 1 2)	22 156 900 000	21 471 164 786	+ 3,19
Vlastita sredstva temeljena na PDV-u po jedinstvenoj stopi (tablice 1. i 2., poglavlje 1 3)	18 945 245 250	17 738 667 150	+ 6,80
Ostatak koji se financira iz dodatnih sredstava (vlastita sredstva temeljena na BND-u, tablica 3, poglavlje 1 4)	109 365 134 859	105 585 279 137	+ 3,58
Odobrena sredstva koja se pokrivaju iz vlastitih sredstava iz članka 2. Odluke 2014/335/EU, Euratom [3]	150 467 280 109	144 795 111 073	+ 3,92
Ukupni prihodi [4]	**155 614 104 125**	**148 492 491 538**	+ 4,80

[1] Iznosi u ovom stupcu odgovaraju iznosima u proračunu za 2020. (SL L 57, 27.2.2020., str. 1.) uz izmjene proračuna od br. 1/2020 do br. 5/2020.
[2] Iznosi u ovom stupcu odgovaraju iznosima u proračunu za 2019. (SL L 67, 7.3.2019., str. 1.) uz izmjene proračuna od br. 1 do br. 3/2019.
[3] Vlastita sredstva za proračun za 2020. određuju se na temelju proračunskih predviđanja donesenih na 175. sastanku Savjetodavnog odbora za vlastita sredstva, održanom 24. svibnja 2019.
[4] Treći podstavak članka 310. stavka 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije glasi: „Prihodi i rashodi prikazani u proračunu moraju biti u ravnoteži".

TABLICA 1.

Izračun ograničavanja usklađenih osnovica poreza na dodanu vrijednost (PDV) u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke 2014/335/EU, Euratom

Država članica	1 % neograničene osnovice PDV-a	1 % bruto nacionalnog dohotka	Stopa ograničavanja (u %)	1 % bruto nacionalnog dohotka pomnožen sa stopom ograničavanja	1 % ograničene osnovice PDV-a [1]	Države članice čija je osnovica PDV-a ograničena
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	2 064 785 000	4 828 731 000	50	2 414 365 500	2 064 785 000	
Bugarska	294 223 000	619 079 000	50	309 539 500	294 223 000	
Češka	954 547 000	2 157 592 000	50	1 078 796 000	954 547 000	
Danska	1 236 816 000	3 248 081 000	50	1 624 040 500	1 236 816 000	
Njemačka	15 101 735 000	36 775 058 000	50	18 387 529 000	15 101 735 000	
Estonija	137 193 000	280 639 000	50	140 319 500	137 193 000	
Irska	960 910 000	2 784 713 000	50	1 392 356 500	960 910 000	
Grčka	766 480 000	1 973 712 000	50	986 856 000	766 480 000	
Španjolska	5 902 319 000	12 978 152 000	50	6 489 076 000	5 902 319 000	
Francuska	11 424 424 000	25 387 121 000	50	12 693 560 500	11 424 424 000	
Hrvatska	353 644 000	551 259 000	50	275 629 500	275 629 500	Hrvatska
Italija	7 379 229 000	18 340 730 000	50	9 170 365 000	7 379 229 000	
Cipar	147 038 000	219 566 000	50	109 783 000	109 783 000	Cipar
Latvija	127 770 000	328 766 000	50	164 383 000	127 770 000	
Litva	201 136 000	483 628 000	50	241 814 000	201 136 000	
Luksemburg	322 993 000	442 746 000	50	221 373 000	221 373 000	Luksemburg
Mađarska	612 612 000	1 437 840 000	50	718 920 000	612 612 000	
Malta	94 154 000	132 750 000	50	66 375 000	66 375 000	Malta
Nizozemska	3 436 775 000	8 302 270 000	50	4 151 135 000	3 436 775 000	
Austrija	1 867 511 000	4 131 641 000	50	2 065 820 500	1 867 511 000	
Poljska	2 664 822 000	5 358 014 000	50	2 679 007 000	2 664 822 000	
Portugal	1 102 521 000	2 105 933 000	50	1 052 966 500	1 052 966 500	Portugal
Rumunjska	804 913 000	2 266 156 000	50	1 133 078 000	804 913 000	
Slovenija	236 104 000	507 667 000	50	253 833 500	236 104 000	
Slovačka	363 409 000	999 569 000	50	499 784 500	363 409 000	
Finska	1 051 297 000	2 487 111 000	50	1 243 555 500	1 051 297 000	
Švedska	2 102 533 000	4 888 140 000	50	2 444 070 000	2 102 533 000	
Ujedinjena Kraljevina	12 053 669 000	25 863 586 000	50	12 931 793 000	12 053 669 000	
Ukupno	73 765 562 000	169 880 250 000		84 940 125 000	73 471 339 000	

[1] Osnovica koja se upotrebljava ne prelazi 50 % BND-a.

TABLICA 2.

Raščlanjivanje vlastitih sredstava od PDV-a u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke 2014/335/EU, Euratom (poglavlje 1 3)

Država članica	1 % ograničene osnovice PDV-a	Jedinstvena stopa vlastitih sredstava temeljenih na PDV-u (u %)	Vlastita sredstva temeljena na PDV-u po jedinstvenoj stopi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	2 064 785 000	0,30	619 435 500
Bugarska	294 223 000	0,30	88 266 900
Češka	954 547 000	0,30	286 364 100
Danska	1 236 816 000	0,30	371 044 800
Njemačka	15 101 735 000	0,15	2 265 260 250
Estonija	137 193 000	0,30	41 157 900
Irska	960 910 000	0,30	288 273 000
Grčka	766 480 000	0,30	229 944 000
Španjolska	5 902 319 000	0,30	1 770 695 700
Francuska	11 424 424 000	0,30	3 427 327 200
Hrvatska	275 629 500	0,30	82 688 850
Italija	7 379 229 000	0,30	2 213 768 700
Cipar	109 783 000	0,30	32 934 900
Latvija	127 770 000	0,30	38 331 000
Litva	201 136 000	0,30	60 340 800
Luksemburg	221 373 000	0,30	66 411 900
Mađarska	612 612 000	0,30	183 783 600
Malta	66 375 000	0,30	19 912 500
Nizozemska	3 436 775 000	0,15	515 516 250
Austrija	1 867 511 000	0,30	560 253 300
Poljska	2 664 822 000	0,30	799 446 600
Portugal	1 052 966 500	0,30	315 889 950
Rumunjska	804 913 000	0,30	241 473 900
Slovenija	236 104 000	0,30	70 831 200
Slovačka	363 409 000	0,30	109 022 700
Finska	1 051 297 000	0,30	315 389 100
Švedska	2 102 533 000	0,15	315 379 950
Ujedinjena Kraljevina	12 053 669 000	0,30	3 616 100 700
Ukupno	73 471 339 000		18 945 245 250

TABLICA 3.

Određivanje jedinstvene stope i raščlanjivanje sredstava temeljenih na bruto nacionalnom dohotku u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (c) Odluke 2014/335/EU, Euratom (poglavlje 1 4)

Država članica	1 % bruto nacionalnog dohotka	Jedinstvena stopa vlastitih sredstava iz „dodatne osnovice”	Vlastita sredstva iz „dodatne osnovice” po jedinstvenoj stopi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	4 828 731 000		3 108 629 856
Bugarska	619 079 000		398 549 321
Češka	2 157 592 000		1 389 009 847
Danska	3 248 081 000		2 091 042 464
Njemačka	36 775 058 000		23 674 966 204
Estonija	280 639 000		180 669 160
Irska	2 784 713 000		1 792 736 429
Grčka	1 973 712 000		1 270 631 984
Španjolska	12 978 152 000		8 355 046 238
Francuska	25 387 121 000		16 343 665 093
Hrvatska	551 259 000		354 888 310
Italija	18 340 730 000		11 807 354 945
Cipar	219 566 000		141 351 718
Latvija	328 766 000	0,6437778 [1]	211 652 255
Litva	483 628 000		311 348 973
Luksemburg	442 746 000		285 030 049
Mađarska	1 437 840 000		925 649 483
Malta	132 750 000		85 461 504
Nizozemska	8 302 270 000		5 344 817 177
Austrija	4 131 641 000		2 659 858 784
Poljska	5 358 014 000		3 449 370 505
Portugal	2 105 933 000		1 355 752 929
Rumunjska	2 266 156 000		1 458 900 941
Slovenija	507 667 000		326 824 748
Slovačka	999 569 000		643 500 339
Finska	2 487 111 000		1 601 146 866
Švedska	4 888 140 000		3 146 876 051
Ujedinjena Kraljevina	25 863 586 000		16 650 402 686
Ukupno	169 880 250 000		109 365 134 859

[1] Izračun stope: (109 365 134 859) / (169 880 250 000) = 0,643777807361362.

TABLICA 4.

Izračun bruto smanjenja doprinosa koji se temelji na BND-u za Dansku, Nizozemsku i Švedsku te njegovo financiranje u skladu s člankom 2. stavkom 5. Odluke 2014/335/EU, Euratom (poglavlje 1 6)

Država članica	Bruto smanjenje	Postotni udio osnovice BND-a	Ključ BND koji se koristi za bruto smanjenje	Financiranje smanjenja
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgija		2,84	32 315 590	32 315 590
Bugarska		0,36	4 143 098	4 143 098
Češka		1,27	14 439 375	14 439 375
Danska	- 146 333 564	1,91	21 737 317	- 124 596 247
Njemačka		21,65	246 111 806	246 111 806
Estonija		0,17	1 878 136	1 878 136
Irska		1,64	18 636 293	18 636 293
Grčka		1,16	13 208 785	13 208 785
Španjolska		7,64	86 854 423	86 854 423
Francuska		14,94	169 899 670	169 899 670
Hrvatska		0,32	3 689 222	3 689 222
Italija		10,80	122 742 708	122 742 708
Cipar		0,13	1 469 414	1 469 414
Latvija		0,19	2 200 219	2 200 219
Litva		0,28	3 236 611	3 236 611
Luksemburg		0,26	2 963 014	2 963 014
Mađarska		0,85	9 622 538	9 622 538
Malta		0,08	888 410	888 410
Nizozemska	- 782 321 749	4,89	55 561 753	- 726 759 996
Austrija		2,43	27 650 415	27 650 415
Poljska		3,15	35 857 741	35 857 741
Portugal		1,24	14 093 655	14 093 655
Rumunjska		1,33	15 165 924	15 165 924
Slovenija		0,30	3 397 489	3 397 489
Slovačka		0,59	6 689 472	6 689 472
Finska		1,46	16 644 634	16 644 634
Švedska	- 208 243 919	2,88	32 713 177	- 175 530 742
Ujedinjena Kraljevina		15,22	173 088 343	173 088 343
Ukupno	- 1 136 899 232	100,00	1 136 899 232	0
Deflator cijena BDP-a za EU, u EUR (gospodarska prognoza iz proljeća 2019.): (a) 2011. EU-27 = 100,0000 / (b) 2013. EU-27 = 102,9958 (c) 2013. EU-28 = 102,9874 / (d) 2020. EU-28 = 112,5551				
Paušalni iznos za Nizozemsku u cijenama iz 2020.: 695 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 782 321 749 EUR				
Paušalni iznos za Švedsku u cijenama iz 2020.: 185 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 208 243 919 EUR				
Paušalni iznos za Dansku u cijenama iz 2020.: 130 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 146 333 564 EUR				

TABLICA 5.

Korekcija proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu za 2019. u skladu s člankom 4. Odluke 2014/335/EU, Euratom (poglavlje 1 5)

Opis	Koeficijent [1]	Iznos
1. Udio Ujedinjene Kraljevine (u %) u indikativnoj neograničenoj osnovici PDV-a	16,3037	
2. Udio Ujedinjene Kraljevine (u %) u ukupnom iznosu dodijeljenih rashoda prilagođenih proširenju	7,3015	
3. (1) – (2)	9,0022	
4. Ukupni iznos dodijeljenih rashoda		130 008 765 143
5 Rashodi koji se odnose na proširenje [2]		30 694 725 929
6. Ukupan iznos dodijeljenih rashoda prilagođenih proširenju = (4) – (5)		99 314 039 214
7. Prvobitan iznos korekcije za Ujedinjenu Kraljevinu = (3) × (6) × 0,66		5 900 699 546
8. Prednost Ujedinjene Kraljevine [3]		690 825 371
9. Temeljni korekcije za Ujedinjenu Kraljevinu = (7) – (8)		5 209 874 175
10. Neočekivani dobici iz tradicionalnih vlastitih sredstava [4]		- 44 494 806
11. Korekcija za Ujedinjenu Kraljevinu = (9) – (10)		**5 254 368 981**

[1] Zaokruženi postotci.
[2] Iznos rashoda koji se odnose na proširenje odgovara ukupnom iznosu dodijeljenih rashoda u 13 država članica (koje su pristupile Uniji nakon 30. travnja 2004.), osim izravnih plaćanja za poljoprivredu i rashoda povezanih s tržištem te onog dijela rashoda za ruralni razvoj koji proizlazi iz Komponente za jamstva EFSJP-a.
[3] „Prednost Ujedinjene Kraljevine" znači učinak koji prijelaz na ograničenu osnovicu PDV-a i uvođenje vlastitih sredstava temeljenih na BNP-u/BND-u ima za Ujedinjenu Kraljevinu.
[4] Ti neočekivani dobici odgovaraju neto dobicima Ujedinjene Kraljevine koji proizlaze iz povećanja – s 10 na 20 % od 1. siječnja 2014. – u postotku tradicionalnih vlastitih sredstava koji države članice zadržavaju kako bi pokrile troškove prikupljanja tradicionalnih vlastitih sredstava (TVS).

TABLICA 6.

Izračun financiranja korekcije za Ujedinjenu Kraljevinu koji iznosi −5 254 368 981 EUR (poglavlje 1 5)

Država članica	Postotni udio osnovice BND-a	Udjeli bez Ujedinjene Kraljevine	Udjeli bez Njemačke, Nizozemske, Austrije, Švedske i Ujedinjene Kraljevine	Tri četvrtine udjela Njemačke, Nizozemske, Austrije i Švedske u stupcu 2	Stupac 4, raspodijeljen u skladu sa stupcem 3	Ljestvica financiranja	Ljestvica financiranja primijenjena na korekciju
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,84	3,35	5,37		1,51	4,87	255 665 342
Bugarska	0,36	0,43	0,69		0,19	0,62	32 778 186
Češka	1,27	1,50	2,40		0,68	2,17	114 237 363
Danska	1,91	2,26	3,61		1,02	3,27	171 975 150
Njemačka	21,65	25,54	0,00	-19,15	0,00	6,38	335 429 452
Estonija	0,17	0,19	0,31		0,09	0,28	14 858 907
Irska	1,64	1,93	3,10		0,87	2,81	147 441 346
Grčka	1,16	1,37	2,19		0,62	1,99	104 501 525
Španjolska	7,64	9,01	14,43		4,07	13,08	687 150 240
Francuska	14,94	17,63	28,23		7,95	25,58	1 344 164 122
Hrvatska	0,32	0,38	0,61		0,17	0,56	29 187 341
Italija	10,80	12,74	20,40		5,75	18,48	971 081 015
Cipar	0,13	0,15	0,24		0,07	0,22	11 625 294
Latvija	0,19	0,23	0,37		0,10	0,33	17 407 073
Litva	0,28	0,34	0,54		0,15	0,49	25 606 504
Luksemburg	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	23 441 937
Mađarska	0,85	1,00	1,60		0,45	1,45	76 128 874
Malta	0,08	0,09	0,15		0,04	0,13	7 028 674
Nizozemska	4,89	5,76	0,00	-4,32	0,00	1,44	75 725 942
Austrija	2,43	2,87	0,00	-2,15	0,00	0,72	37 685 164
Poljska	3,15	3,72	5,96		1,68	5,40	283 689 127
Portugal	1,24	1,46	2,34		0,66	2,12	111 502 190
Rumunjska	1,33	1,57	2,52		0,71	2,28	119 985 468
Slovenija	0,30	0,35	0,56		0,16	0,51	26 879 289
Slovačka	0,59	0,69	1,11		0,31	1,01	52 923 874
Finska	1,46	1,73	2,77		0,78	2,51	131 684 305
Švedska	2,88	3,39	0,00	-2,55	0,00	0,85	44 585 277
Ujedinjena Kraljevina	15,22	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Ukupno	100,00	100,00	100,00	-28,17	28,17	100,00	5 254 368 981

Izračuni se vrše na petnaest decimalnih mjesta.

TABLICA 7.

Sažetak financiranja ([1]) općeg proračuna prema kategoriji vlastitih sredstava i državi članici

Država članica	Tradicionalna vlastita sredstva (TVS)				Vlastita sredstva temeljena na PDV-u i BND-u, uključujući prilagodbe						Ukupna vlastita sredstva ([2])
	Neto pristojbe u sektori šećera (80 %)	Neto carine (80 %)	Ukupna neto tradicionalna vlastita sredstva (80 %)	Troškovi prikupljanja (20 % bruto TVS-a (p.m.)	Vlastita sredstva temeljena na PDV-u	Vlastita sredstva temeljena na BND-u	Smanjenje u korist: Danske, Nizozemske i Švedske	Korekcija za Ujedinjenu Kraljevinu	Ukupno „nacionalni doprinosi"	Udio u ukupnim „nacionalnim doprinosima" (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgija	p.m.	2 264 600 000	2 264 600 000	566 150 000	619 435 500	3 108 629 856	32 315 590	255 665 342	4 016 046 288	3.13	6 280 646 288
Bugarska	p.m.	113 700 000	113 700 000	28 425 000	88 266 900	398 549 321	4 143 098	32 778 186	523 737 505	0.41	637 437 505
Češka	p.m.	316 800 000	316 800 000	79 200 000	286 364 100	1 389 009 847	14 439 375	114 237 363	1 804 050 685	1.41	2 120 850 685
Danska	p.m.	372 700 000	372 700 000	93 175 000	371 044 800	2 091 042 464	- 124 596 247	171 975 150	2 509 466 167	1.96	2 882 166 167
Njemačka	p.m.	4 257 000 000	4 257 000 000	1 064 250 000	2 265 260 250	23 674 966 204	246 111 806	335 429 452	26 521 767 712	20.67	30 778 767 712
Estonija	p.m.	36 900 000	36 900 000	9 225 000	41 157 900	180 669 160	1 878 136	14 858 907	238 564 103	0.19	275 464 103
Irska	p.m.	333 400 000	333 400 000	83 350 000	288 273 000	1 792 736 429	18 636 293	147 441 346	2 247 087 068	1.75	2 580 487 068
Grčka	p.m.	193 100 000	193 100 000	48 275 000	229 944 000	1 270 631 984	13 208 785	104 501 525	1 618 286 294	1.26	1 811 386 294
Španjolska	p.m.	1 660 500 000	1 660 500 000	415 125 000	1 770 695 700	8 355 046 238	86 854 423	687 150 240	10 899 746 601	8.49	12 560 246 601
Francuska	p.m.	1 823 600 000	1 823 600 000	455 900 000	3 427 327 200	16 343 665 093	169 899 670	1 344 164 122	21 285 056 085	16.59	23 108 656 085
Hrvatska	p.m.	41 300 000	41 300 000	10 325 000	82 688 850	354 888 310	3 689 222	29 187 341	470 453 723	0.37	511 753 723
Italija	p.m.	1 998 200 000	1 998 200 000	499 550 000	2 213 768 700	11 807 354 945	122 742 708	971 081 015	15 114 947 368	11.78	17 113 147 368
Cipar	p.m.	27 100 000	27 100 000	6 775 000	32 934 900	141 351 718	1 469 414	11 625 294	187 381 326	0.15	214 481 326
Latvija	p.m.	47 000 000	47 000 000	11 750 000	38 331 000	211 652 255	2 200 219	17 407 073	269 590 547	0.21	316 590 547
Litva	p.m.	108 500 000	108 500 000	27 125 000	60 340 800	311 348 973	3 236 611	25 606 504	400 532 888	0.31	509 032 888
Luksemburg	p.m.	16 800 000	16 800 000	4 200 000	66 411 900	285 030 049	2 963 014	23 441 937	377 846 900	0.29	394 646 900
Mađarska	p.m.	223 900 000	223 900 000	55 975 000	183 783 600	925 649 483	9 622 538	76 128 874	1 195 184 495	0.93	1 419 084 495
Malta	p.m.	14 700 000	14 700 000	3 675 000	19 912 500	85 461 504	888 410	7 028 674	113 291 088	0.09	127 991 088
Nizozemska	p.m.	2 758 500 000	2 758 500 000	689 625 000	515 516 250	5 344 817 177	- 726 759 996	75 725 942	5 209 299 373	4.06	7 967 799 373
Austrija	p.m.	222 900 000	222 900 000	55 725 000	560 253 300	2 659 858 784	27 650 415	37 685 164	3 285 447 663	2.56	3 508 347 663
Poljska	p.m.	844 800 000	844 800 000	211 200 000	799 446 600	3 449 370 505	35 857 741	283 689 127	4 568 363 973	3.56	5 413 163 973
Portugal	p.m.	199 900 000	199 900 000	49 975 000	315 889 950	1 355 752 929	14 093 655	111 502 190	1 797 238 724	1.40	1 997 138 724
Rumunjska	p.m.	206 000 000	206 000 000	51 500 000	241 473 900	1 458 900 941	15 165 924	119 985 468	1 835 526 233	1.43	2 041 526 233
Slovenija	p.m.	90 700 000	90 700 000	22 675 000	70 831 200	326 824 748	3 397 489	26 879 289	427 932 726	0.33	518 632 726
Slovačka	p.m.	107 700 000	107 700 000	26 925 000	109 022 700	643 500 339	6 689 472	52 923 874	812 136 385	0.63	919 836 385
Finska	p.m.	163 500 000	163 500 000	40 875 000	315 389 100	1 601 146 866	16 644 634	131 684 305	2 064 864 905	1.61	2 228 364 905
Švedska	p.m.	538 600 000	538 600 000	134 650 000	315 379 950	3 146 876 051	- 175 530 742	44 585 277	3 331 310 536	2.60	3 869 910 536
Ujedinjena Kraljevina	p.m.	3 174 500 000	3 174 500 000	793 625 000	3 616 100 700	16 650 402 686	173 088 343	- 5 254 368 981	15 185 222 748	11.83	18 359 722 748
Ukupno	p.m.	22 156 900 000	22 156 900 000	5 539 225 000	18 945 245 250	109 365 134 859	0	0	128 310 380 109	100,00	150 467 280 109

([1]) p.m. (vlastita sredstva + ostali prihodi = ukupni prihodi = ukupni rashodi); (150 467 280 109 + 5 146 824 016 = 155 614 104 125 = 155 614 104 125).
([2]) Ukupna vlastita sredstva kao postotak BND-a: (150 467 280 109) / (16 988 025 000 000) = 0,89 %; gornja granica vlastitih sredstava kao postotak BND-a: 1,20 %.

B. **OPĆI RAČUN PRIHODA PO NASLOVIMA PRORAČUNA**

Glava	Podnaslov	Proračun 2020.	Izmjena proracuna br. 5/2020	Novi iznos
1	VLASTITA SREDSTVA	150 299 280 109	168 000 000	150 467 280 109
3	VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE	3 218 373 955		3 218 373 955
4	PRIHODI KOJI PROIZLAZE OD OSOBA KOJE RADE U INSTITUCIJAMA I OSTALIM TIJELIMA UNIJE	1 651 322 700		1 651 322 700
5	PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJA	15 050 000		15 050 000
6	DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI SA SPORAZUMIMA I PROGRAMIMA UNIJE	130 000 000		130 000 000
7	ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE	115 000 000		115 000 000
8	POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA	2 076 361		2 076 361
9	RAZNI PRIHODI	15 001 000		15 001 000
	SVEUKUPNO	**155 446 104 125**	**168 000 000**	**155 614 104 125**

GLAVA 1.

VLASTITA SREDSTVA

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2014/335/EU, EURATOM)

POGLAVLJE 1 2 — CARINE I OSTALE PRISTOJBE IZ ČLANKA 2. STAVKA 1. TOČKE (A) ODLUKE 2014/335/EU, EURATOM

POGLAVLJE 1 3 — VLASTITA SREDSTVA KOJA PROIZLAZE IZ POREZA NA DODANU VRIJEDNOST U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 1. TOČKOM (B) ODLUKE 2014/335/EU, EURATOM

POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 1. TOČKOM (C) ODLUKE 2014/335/EU, EURATOM

Članak Stavka	Podnaslov	Proračun 2020.	Izmjena proracuna br. 5/2020	Novi iznos
	POGLAVLJE 1 1			
1 1 0	***Nameti na proizvodnju koji se odnose na tržišnu godinu 2005./2006. i prethodne godine***	p.m.		p.m.
1 1 1	***Nameti na skladištenje šećera***	p.m.		p.m.
1 1 3	***Naknade koje se naplaćuju za proizvodnju neizvezenih C šećera, C izoglukoze i C inulinskog šećera te za nadomjesni C šećer i nadomjesnu C izoglukozu***	p.m.		p.m.
1 1 7	***Proizvodna naknada***	p.m.		p.m.
1 1 8	***Jednokratni iznosi za dodatne kvote šećera i dopunske kvote izoglukoze***	p.m.		p.m.
1 1 9	***Pristojba za prekoračene količine***	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 1 1 — UKUPNO	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 1 2			
1 2 0	***Carine i ostale pristojbe iz članka 2. stavka 1. točke (a) Odluke 2014/335/EU, Euratom***	22 156 900 000		22 156 900 000
	POGLAVLJE 1 2 — UKUPNO	22 156 900 000		22 156 900 000
	POGLAVLJE 1 3			
1 3 0	***Vlastita sredstva koja proizlaze iz poreza na dodanu vrijednost u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke 2014/335/EU, Euratom***	18 945 245 250		18 945 245 250
	POGLAVLJE 1 3 — UKUPNO	18 945 245 250		18 945 245 250
	POGLAVLJE 1 4			
1 4 0	***Vlastita sredstva koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (c) Odluke 2014/335/EU, Euratom***	109 197 134 859	168 000 000	109 365 134 859
	POGLAVLJE 1 4 — UKUPNO	109 197 134 859	168 000 000	109 365 134 859

POGLAVLJE 1 5 — KOREKCIJA PRORAČUNSKIH NERAVNOTEŽA
POGLAVLJE 1 6 — BRUTO SMANJENJE GODIŠNJEG DOPRINOSA TEMELJENOG NA BND-U ODOBRENO NEKIM DRŽAVAMA ČLANICAMA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračun 2020.	Izmjena proracuna br. 5/2020	Novi iznos
	POGLAVLJE 1 5			
1 5 0	***Korekcija proračunskih neravnoteža odobrena Ujedinjenoj Kraljevini u skladu s člancima 4. i 5. Odluke 2014/335/EU, Euratom***	0		0
	POGLAVLJE 1 5 — UKUPNO	0		0
	POGLAVLJE 1 6			
1 6 0	***Bruto smanjenje godišnjeg doprinosa temeljenog na BND-u odobreno nekim državama člancama u skladu s člankom 2. stavkom 5. Odluke 2014/335/EU, Euratom***	0		0
	POGLAVLJE 1 6 — UKUPNO	0		0
	Glava 1 — Ukupno	**150 299 280 109**	**168 000 000**	**150 467 280 109**

GLAVA 1.

VLASTITA SREDSTVA

POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 1. TOČKOM (c) ODLUKE 2014/335/EU, EURATOM

1 4 0 Vlastita sredstva koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (c) Odluke 2014/335/EU, Euratom

Proračun 2020.	Izmjena proracuna br. 5/2020	Novi iznos
109 197 134 859	168 000 000	109 365 134 859

Napomene

Sredstva temeljena na BND-u „dodatna” su sredstva kojima se osiguravaju prihodi potrebni za pokrivanje rashoda koji premašuju iznose prikupljene tradicionalnim vlastitim sredstvima, plaćanjima temeljenima na PDV-u i ostalim prihodima za određenu godinu. Tako se sredstvima temeljenima na BND-u osigurava da je opći proračun Unije uvijek *ex ante* uravnotežen.

Stopa preuzetih obveza temeljena na BND-u određuje se dodatnim prihodima potrebnima za financiranje rashoda previđenih u proračunu, a koji se ne pokrivaju ostalim sredstvima (plaćanja temeljena na PDV-u, tradicionalna vlastita sredstva i ostali prihodi). Stoga se stopa preuzetih obveza primjenjuje na BND svake države članice.

Stopa koja se primjenjuje na bruto nacionalni dohodak država članica za financijsku godinu 2020. iznosi 0,6438 %.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2014/335/EU, Euratom od 26. svibnja 2014. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije SL L 168, 7.6.2014., str. 105.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (c).

POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 1. TOČKOM (c) ODLUKE 2014/335/EU, EURATOM *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2020.	Izmjena proračuna br. 5/2020	Novi iznos
Belgija	3 103 854 569	4 775 287	3 108 629 856
Bugarska	397 937 094	612 227	398 549 321
Češka	1 386 876 135	2 133 712	1 389 009 847
Danska	2 087 830 333	3 212 131	2 091 042 464
Njemačka	23 638 598 177	36 368 027	23 674 966 204
Estonija	180 391 627	277 533	180 669 160
Irska	1 789 982 538	2 753 891	1 792 736 429
Grčka	1 268 680 117	1 951 867	1 270 631 984
Španjolska	8 342 211 730	12 834 508	8 355 046 238
Francuska	16 318 558 959	25 106 134	16 343 665 093
Hrvatska	354 343 153	545 157	354 888 310
Italija	11 789 217 212	18 137 733	11 807 354 945
Cipar	141 134 582	217 136	141 351 718
Latvija	211 327 127	325 128	211 652 255
Litva	310 870 698	478 275	311 348 973
Luksemburg	284 592 203	437 846	285 030 049
Mađarska	924 227 557	1 421 926	925 649 483
Malta	85 330 223	131 281	85 461 504
Nizozemska	5 336 606 797	8 210 380	5 344 817 177
Austrija	2 655 772 872	4 085 912	2 659 858 784
Poljska	3 444 071 794	5 298 711	3 449 370 505
Portugal	1 353 670 305	2 082 624	1 355 752 929
Rumunjska	1 456 659 867	2 241 074	1 458 900 941
Slovenija	326 322 700	502 048	326 824 748
Slovačka	642 511 833	988 506	643 500 339
Finska	1 598 687 283	2 459 583	1 601 146 866
Švedska	3 142 042 014	4 834 037	3 146 876 051
Ujedinjena Kraljevina	16 624 825 360	25 577 326	16 650 402 686
Članak 1 4 0 — Ukupno	109 197 134 859	168 000 000	109 365 134 859

DIO III.

KOMISIJA

KOMISIJA

RASHODI

Glava	Podnaslov	Proračun 2020.		Izmjena proracuna br. 5/2020		Novi iznos	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
01	GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI	550 910 219	1 501 374 219			550 910 219	1 501 374 219
02	UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA	3 203 612 540	2 706 787 634			3 203 612 540	2 706 787 634
03	TRŽIŠNO NATJECANJE	116 380 398	116 380 398			116 380 398	116 380 398
04	ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST	14 881 605 545	13 394 134 411			14 881 605 545	13 394 134 411
05	POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ	58 698 932 091	57 007 767 922			58 698 932 091	57 007 767 922
06	MOBILNOST I PROMET	4 871 268 495	3 065 461 523			4 871 268 495	3 065 461 523
07	OKOLIŠ	555 989 653	410 691 242			555 989 653	410 691 242
08	ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE	7 987 937 964	7 093 573 238			7 987 937 964	7 093 573 238
09	KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE	2 684 291 569	2 310 507 713			2 684 291 569	2 310 507 713
10	IZRAVNO ISTRAŽIVANJE	452 584 121	446 424 944			452 584 121	446 424 944
11	POMORSTVO I RIBARSTVO	1 096 734 831	904 804 693			1 096 734 831	904 804 693
	Pričuve (40 02 41)	*67 843 000*	*64 300 000*			*67 843 000*	*64 300 000*
		1 164 577 831	969 104 693			1 164 577 831	969 104 693
12	FINANCIJSKA STABILNOST, FINANCIJSKE USLUGE I UNIJA TRŽIŠTA KAPITALA	114 419 241	115 165 918			114 419 241	115 165 918
13	REGIONALNA I URBANA POLITIKA	42 744 008 381	36 327 905 306			42 744 008 381	36 327 905 306
14	OPOREZIVANJE I CARINSKA UNIJA	177 055 750	170 293 750			177 055 750	170 293 750
15	OBRAZOVANJE I KULTURA	4 828 897 829	4 457 288 075			4 828 897 829	4 457 288 075
16	KOMUNIKACIJA	219 381 095	216 738 095			219 381 095	216 738 095
17	ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE	668 839 926	625 083 932			668 839 926	625 083 932
18	MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI	5 727 715 528	4 186 600 656			5 727 715 528	4 186 600 656
	Pričuve (40 02 41)	*1 003 000*	*1 003 000*			*1 003 000*	*1 003 000*
		5 728 718 528	4 187 603 656			5 728 718 528	4 187 603 656

KOMISIJA

Glava	Podnaslov	Proračun 2020.		Izmjena proracuna br. 5/2020		Novi iznos	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
19	INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE	907 036 746	808 717 831			907 036 746	808 717 831
20	TRGOVINA	119 662 291	118 971 291			119 662 291	118 971 291
21	MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ	3 819 395 952	3 320 689 539			3 819 395 952	3 320 689 539
22	SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU	4 349 309 007	3 379 739 705	100 000 000	100 000 000	4 449 309 007	3 479 739 705
23	HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA	1 740 017 691	1 536 881 622	485 000 000	68 000 000	2 225 017 691	1 604 881 622
24	BORBA PROTIV PRIJEVARA	84 569 600	80 879 853			84 569 600	80 879 853
25	KOORDINACIJA POLITIKA KOMISIJE I PRAVNO SAVJETOVANJE	261 638 248	262 663 248			261 638 248	262 663 248
26	ADMINISTRACIJA KOMISIJE	1 169 128 790	1 168 977 000			1 169 128 790	1 168 977 000
27	PRORAČUN	72 732 451	72 732 451			72 732 451	72 732 451
28	REVIZIJA	20 254 041	20 254 041			20 254 041	20 254 041
29	STATISTIKA	162 101 479	159 101 479			162 101 479	159 101 479
30	MIROVINE I S NJIMA POVEZANI RASHODI	2 133 215 000	2 133 215 000			2 133 215 000	2 133 215 000
31	JEZIČNE USLUGE	410 651 078	410 651 078			410 651 078	410 651 078
32	ENERGETIKA	2 399 423 663	1 870 314 222			2 399 423 663	1 870 314 222
33	PRAVOSUĐE I POTROŠAČI	285 532 215	281 548 093			285 532 215	281 548 093
34	KLIMATSKA POLITIKA	180 975 805	114 778 918			180 975 805	114 778 918
40	PRIČUVE	537 763 000	358 500 000			537 763 000	358 500 000
	Ukupno	**168 302 818 233**	**151 220 902 040**	**585 000 000**	**168 000 000**	**168 887 818 233**	**151 388 902 040**
	Od toga pričuv (40 02 41)	***68 846 000***	***65 303 000***			***68 846 000***	***65 303 000***

KOMISIJA

GLAVA 22.

SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

GLAVA 22.

SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

Opći sažetak odbrenih sredstava (2020. i 2019.) i realizacija (2018.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Proračun 2020.		Izmjena proracuna br. 5/2020		Novi iznos	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
22 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE SUSJEDSTVA I PREGOVORA O PROŠIRENJU	173 311 741	173 311 741			173 311 741	173 311 741
22 02	PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA	1 476 821 144	1 239 777 074			1 476 821 144	1 239 777 074
22 04	EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI)	2 699 176 122	1 966 650 890	100 000 000	100 000 000	2 799 176 122	2 066 650 890
	Glava 22 — Ukupno	**4 349 309 007**	**3 379 739 705**	**100 000 000**	**100 000 000**	**4 449 309 007**	**3 479 739 705**

KOMISIJA
GLAVA 22. — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

GLAVA 22.

SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Proračun 2020.		Izmjena proracuna br. 5/2020		Novi iznos	
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
22 04	EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI)							
22 04 01	***Potpora suradnji sa sredozemnim zemljama***							
22 04 01 01	Sredozemne zemlje — Ljudska prava, dobro upravljanje i mobilnost	4	130 732 660	99 184 805			130 732 660	99 184 805
22 04 01 02	Sredozemne zemlje — Smanjivanje siromaštva i održivi razvoj	4	654 227 065	470 341 793			654 227 065	470 341 793
22 04 01 03	Sredozemne zemlje — Izgradnja povjerenja, sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba	4	421 220 115	193 963 018	100 000 000	100 000 000	521 220 115	293 963 018
22 04 01 04	Potpora mirovnom procesu i financijska pomoć Palestini i Agenciji Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku (UNRWA)	4	320 598 750	302 440 740			320 598 750	302 440 740
	Članak 22 04 01 — Ukupno		1 526 778 590	1 065 930 356	100 000 000	100 000 000	1 626 778 590	1 165 930 356
22 04 02	***Potpora suradnji sa zemljama Istočnog partnerstva***							
22 04 02 01	Istočno partnerstvo — Ljudska prava, dobro upravljanje i mobilnost	4	252 879 012	142 497 911			252 879 012	142 497 911
22 04 02 02	Istočno partnerstvo — Smanjivanje siromaštva i održivi razvoj	4	389 328 623	268 456 920			389 328 623	268 456 920

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Proračun 2020.		Izmjena proracuna br. 5/2020		Novi iznos	
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
22 04 02	*(nastavak)*							
22 04 02 03	Istočno partnerstvo — Izgradnja povjerenja, sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba	4	12 708 666	2 488 783			12 708 666	2 488 783
	Članak 22 04 02 — Ukupno		654 916 301	413 443 614			654 916 301	413 443 614
22 04 03	***Osiguranje učinkovite prekogranične suradnje i potpora drugim mjerama suradnje više zemalja***							
22 04 03 01	Prekogranična suradnja — Doprinos iz naslova 4.	4	96 299 260	53 256 169			96 299 260	53 256 169
22 04 03 02	Prekogranična suradnja — Doprinos iz naslova 1.b (Regionalna politika)	1.2	81 139 971	53 256 169			81 139 971	53 256 169
22 04 03 03	Potpora ostaloj višedržavnoj suradnji u susjedstvu — Krovni program	4	223 300 000	145 229 012			223 300 000	145 229 012
22 04 03 04	Ostala višedržavna suradnja u susjedstvu — Mjere potpore	4	28 500 000	16 297 114			28 500 000	16 297 114
	Članak 22 04 03 — Ukupno		429 239 231	268 038 464			429 239 231	268 038 464
22 04 20	***Erasmus+ — Doprinosi iz Europskog instrumenta za susjedstvo (ENI)***	4	88 242 000	83 635 984			88 242 000	83 635 984
22 04 51	***Završetak djelovanja u području Europske politike susjedstva i odnosa s Rusijom (prije 2014.)***	4	p.m.	135 602 472			p.m.	135 602 472
22 04 52	***Doprinos prekograničnoj suradnji iz naslova 1.b (Regionalna politika)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISIJA
GLAVA 22. — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Proračun 2020.		Izmjena proracuna br. 5/2020		Novi iznos	
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
22 04 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***							
22 04 77 03	Pripremno djelovanje — Nova Euro-mediteranska strategija za promicanje zapošljavanja mladih	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 04	Pilot-projekt — Financiranje ESP-a — Pripremanje osoblja za poslove u vezi s europskom susjedskom politikom EU-a	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 05	Pripremno djelovanje — Povrat imovine zemljama Arapskog proljeća	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 06	Pilot-projekt — Razvoj europskog novinarstva povezanog s europskim susjedstvom koje se temelji na znanju u okviru obrazovnih aktivnosti Kampusa Europskog koledža u Natolinu	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 07	Pripremno djelovanje — Potpora susjednim zemljama Unije u provođenju povrata imovine	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Članak 22 04 77 — Ukupno		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Poglavlje 22 04 — Ukupno		**2 699 176 122**	**1 966 650 890**	**100 000 000**	**100 000 000**	**2 799 176 122**	**2 066 650 890**

22 04 01 Potpora suradnji sa sredozemnim zemljama

22 04 01 03 Sredozemne zemlje — Izgradnja povjerenja, sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Proračun 2020.		Izmjena proracuna br. 5/2020		Novi iznos	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
421 220 115	193 963 018	100 000 000	100 000 000	521 220 115	293 963 018

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 01 *(nastavak)*

22 04 01 03 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju dvostranih i višestranih mjera suradnje među državama kojima se promiču rezultati u, među ostalim, sljedećim područjima:

— izgradnja povjerenja i mira, uključujući među djecom,

— sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba,

— podrška izbjeglicama i raseljenom stanovništvu, među ostalim djeci, posebno djeci bez pratnje, ženama i žrtvama seksualnog nasilja u područjima oružanog sukoba i izvan njega.

Trebalo bi staviti u pričuvu prikladnu razinu odobrenih sredstava za potporu organizacijama civilnog društva.

Više potpore potrebno je dati stabilizaciji Libije u svjetlu nedavnih političkih razvoja i zemlji. Posebnu pozornost potrebno je usmjeriti kako bi se osiguralo da se financiranje koje je Unija namijenila Libiji ne koristi za proizvoljna pritvaranja i pritvaranja ranjivih osoba, posebno djece, te da se s migrantima postupa u punom skladu s međunarodnim standardima za ljudska prava.

Svi prihodi od dodatnih financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja ili od tijela koja nisu uspostavljena na temelju UFEU-a ili Ugovora o Euratomu određenim djelovanjima ili programima u području vanjske pomoći koje financira Unija i kojima upravlja Komisija mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi iz članka 6 3 3 računa prihoda čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (a) podtočkom ii. i točkom (e) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 235. stavak 5. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje .

U skladu s člankom 22. stavkom 1. Financijske uredbe, drugi namjenski prihodi dobiveni u skladu sa stavkama 5 2 2 0 i 6 6 0 0 računa prihoda mogu rezultirati osiguravanjem dodatnih odobrenih sredstava iz ove stavke.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

KOMISIJA
GLAVA 22. — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

GLAVA 23.

HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

GLAVA 23.

HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2020. i 2019.) i realizacija (2018.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Proračun 2020.		Izmjena proracuna br. 5/2020		Novi iznos	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
23 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA”	53 528 912	53 528 912			53 528 912	53 528 912
23 02	HUMANITARNA POMOĆ, POMOĆ U HRANI I PRIPRAVNOST U SLUČAJU KATASTROFE	1 092 234 779	1 197 700 000	485 000 000	68 000 000	1 577 234 779	1 265 700 000
23 03	MEHANIZAM UNIJE ZA CIVILNU ZAŠTITU	574 899 000	268 067 750			574 899 000	268 067 750
	Pričuve (40 02 41)						
		574 899 000	268 067 750			574 899 000	268 067 750
23 04	INICIJATIVA VOLONTERI ZA HUMANITARNU POMOĆ EU-A	19 355 000	17 584 960			19 355 000	17 584 960
	Glava 23 — Ukupno	**1 740 017 691**	**1 536 881 622**	**485 000 000**	**68 000 000**	**2 225 017 691**	**1 604 881 622**
	Pričuve (40 02 41)						
		1 740 017 691	**1 536 881 622**	**485 000 000**	**68 000 000**	**2 225 017 691**	**1 604 881 622**

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

GLAVA 23.

HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 02 — HUMANITARNA POMOĆ, POMOĆ U HRANI I PRIPRAVNOST U SLUČAJU KATASTROFE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Proračun 2020.		Izmjena proracuna br. 5/2020		Novi iznos	
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
23 02	HUMANITARNA POMOĆ, POMOĆ U HRANI I PRIPRAVNOST U SLUČAJU KATASTROFE							
23 02 01	***Pružanje brze i učinkovite humanitarne pomoći i pomoći u hrani na temelju potreba***	4	1 042 234 779	1 144 000 000	485 000 000	68 000 000	1 527 234 779	1 212 000 000
23 02 02	***Sprečavanje katastrofa, smanjenje rizika i pripravnost***	4	50 000 000	53 700 000			50 000 000	53 700 000
23 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***							
23 02 77 01	Pilot-projekt — Osiguranje djelotvornog pružanja pomoći žrtvama seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja u humanitarnom okruženju	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Članak 23 02 77 — Ukupno		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Poglavlje 23 02 — Ukupno		**1 092 234 779**	**1 197 700 000**	**485 000 000**	**68 000 000**	**1 577 234 779**	**1 265 700 000**

23 02 01 Pružanje brze i učinkovite humanitarne pomoći i pomoći u hrani na temelju potreba

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Proračun 2020.		Izmjena proracuna br. 5/2020		Novi iznos	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 042 234 779	1 144 000 000	485 000 000	68 000 000	1 527 234 779	1 212 000 000

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova financiranja aktivnosti humanitarne pomoći i pomoći u hrani humanitarnog karaktera kako bi se pomoglo stanovnicima zemalja izvan Unije koji su žrtve sukoba ili katastrofa, prirodnih nepogoda i katastrofa uzrokovanih ljudskim djelovanjem (ratovi, izbijanje sukoba itd.) ili sličnih izvanrednih situacija, i to onoliko dugo koliko je potrebno za ispunjavanje humanitarnih potreba koje takve situacije iziskuju. To će se provoditi u skladu s pravilima o humanitarnoj pomoći iz Uredbe (EZ) br. 1257/96.

POGLAVLJE 23 02 — HUMANITARNA POMOĆ, POMOĆ U HRANI I PRIPRAVNOST U SLUČAJU KATASTROFE *(nastavak)*

23 02 01 *(nastavak)*

Pomoć se dodjeljuje žrtvama bez diskriminacije ili nepovoljnog razlikovanja na temelju rase, etničkog podrijetla, vjere, invalidnosti, spola, dobi, državljanstva ili političkog opredjeljenja. Ta se pomoć pruža u skladu s međunarodnim humanitarnim pravom i ne bi je se trebalo podvrgavati ograničenjima koja nameću drugi partnerski donatori, sve dok je ona potrebna da se zadovolje humanitarne potrebe koje takve situacije zahtijevaju.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju kupnje i dostave svih proizvoda ili opreme potrebnih za provedbu aktivnosti humanitarne pomoći, uključujući izgradnju domova ili skloništa za ugrožene skupine ljudi, kratkoročne sanacije i obnovu, osobito infrastrukture i objekata, troškova povezanih s vanjskim suradnicima, inozemnim ili lokalnim osobljem, skladištenja, međunarodnog i nacionalnog prijevoza, logističke podrške i distribucije pomoći i svih ostalih aktivnosti kojima je cilj primateljima pomoći omogućiti slobodu pristupa.

Ova odobrena sredstva mogu se upotrebljavati za financiranje kupnje i dostave hrane, sjemena, stoke ili bilo kojeg drugog proizvoda ili opreme potrebnih za provedbu aktivnosti humanitarne pomoći i pomoći u hrani.

Ovim odobrenim sredstvima mogu se pokrivati svi ostali troškovi izravno povezani s provedbom aktivnosti humanitarne pomoći i troškovi mjera, koje su nužne za provedbu aktivnosti pomoći u hrani i koje su humanitarnog karaktera, unutar zadanog roka i na način kojim će se udovoljiti potrebama primatelja, ispuniti obveza da se postigne najbolji mogući stupanj ekonomičnosti u odnosu na troškove i omogućiti veća transparentnost.

Njima je, među ostalim, obuhvaćeno:

— mjere za stvaranje poticajnog okruženja i omogućavanje pristupa kvalitetnom obrazovanju tijekom humanitarnih kriza, što uključuje, između ostalog, temeljnu sanaciju i obnovu školskih zgrada i objekata, psihosocijalnu potporu, obuku učitelja te sve proizvode ili opremu potrebne za provedbu operacija pružanja humanitarne pomoći povezanih s pristupom obrazovanju,

— studije izvedivosti humanitarnih aktivnosti, evaluacije projekata i planova humanitarne pomoći, aktivnosti za poboljšanje vidljivosti i informativne kampanje povezane s aktivnostima humanitarne pomoći,

— praćenje projekata i planova humanitarne pomoći i promicanje i razvoj inicijativa namijenjenih jačanju koordinacije i suradnje radi povećanja učinkovitosti pomoći i unapređenja praćenja projekata i planova,

— nadzor i koordinacija provedbe aktivnosti pomoći koji čine dio humanitarne pomoći i pomoći u hrani, posebno uvjeti opskrbe, dostave, raspodjele i upotrebe proizvoda iz pomoći, uključujući upotrebu partnerskih fondova,

— mjere jačanja usklađenosti Unije s državama članicama, drugim državama donatorima, međunarodnim organizacijama i institucijama (osobito onima koje su dio Ujedinjenih naroda), nevladinim organizacijama i organizacijama koje ih zastupaju,

— financiranje ugovora za tehničku pomoć u cilju lakše razmjene tehničkog i stručnog znanja između humanitarnih organizacija i agencija Unije ili između navedenih tijela i tijela u trećim zemljama,

— studije i izobrazba povezani s ostvarenjem ciljeva iz politike humanitarnoj pomoći i pomoći u hrani,

— bespovratna sredstva za djelovanje i tekući troškovi u korist humanitarnih mreža,

— humanitarne aktivnosti uklanjanja mina uključujući kampanje jačanja svijesti građana o protupješačkim minama za lokalne zajednice,

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 02 — HUMANITARNA POMOĆ, POMOĆ U HRANI I PRIPRAVNOST U SLUČAJU KATASTROFE *(nastavak)*

23 02 01 *(nastavak)*

— rashodi nastali unutar mreže humanitarne pomoći (NOHA) na temelju članka 4. Uredbe (EZ) br. 1257/96. Riječ je o jednogodišnjem multidisciplinarnom postdiplomskom obrazovanju u humanitarnom području u kojem sudjeluje nekoliko sveučilišta u cilju promicanja većeg profesionalizma među humanitarnim radnicima,

— prijevoz i raspodjela pomoći, uključujući ostale aktivnosti povezane s isporukom poput osiguranja, utovara, istovara i koordinacije,

— mjere potpore nužne za planiranje, koordinaciju i optimalnu provedbu pomoći čiji se troškovi ne pokrivaju iz drugih odobrenih sredstava, npr. izvanredan prijevoz i skladištenje, prerada i priprema hrane na licu mjesta, dezinfekcija, usluge savjetovanja, tehnička pomoć i oprema izravno uključena u pružanje pomoći (alati, pribor, gorivo itd.),

— pilot-projekti povezani s novim oblicima prijevoza, pakiranja i skladištenja, studije o aktivnostima pomoći u hrani, aktivnosti za poboljšanje vidljivosti povezane s humanitarnim aktivnostima te informativne kampanje za jačanje svijesti građana,

— skladištenje hrane (uključujući administrativne troškove, buduće aktivnosti, s opcijom ili bez nje, izobrazbu tehničara, kupnju ambalaže i mobilnih skladišnih jedinica i troškove održavanja i popravka skladišta),

— tehnička pomoć potrebna za pripremu i provedbu projekata humanitarne pomoći, osobito rashodi nastali pokrivanjem troška ugovora pojedinačnih stručnjaka na terenu te troškova za infrastrukturu i logistiku Glavne uprave za europsku civilnu zaštitu i europske operacije humanitarne pomoći (ECHO) učinjenih diljem svijeta, koji se pokrivaju iz knjige blagajne i odobrenjem rashoda.

Kako bi se osigurala potpuna financijska transparentnost u skladu s člancima 62 i 154.. do 156. Financijske uredbe, Komisija će pri sklapanju ili izmjeni sporazuma o upravljanju projektima i njihovoj provedbi s međunarodnim organizacijama uložiti sve napore da ih obaveže da sve njihove unutarnje i vanjske revizije povezane s upotrebom sredstava Unije šalju Revizorskom sudu i unutarnjem revizoru Komisije.

Svi prihodi od dodatnih financijskih doprinosa država članica i od trećih zemalja ili od tijela koja nisu uspostavljena UFEU-om ili Ugovorom o Euratomu, za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 računa prihoda čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (a) podtočkom ii. i člankom 21. stavkom 2. točkom (e) Financijske uredbe. Odgovarajući iznos procjenjuje se na 133 000 000 EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 235. stavak 5. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

U skladu s člankom 22. stavkom 1. Financijske uredbe, drugi namjenski prihodi dobiveni u skladu sa stavkama 4 0 1 1 i 6 6 0 0 računa prihoda mogu rezultirati osiguravanjem dodatnih odobrenih sredstava iz ovog članka.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 od 20. lipnja 1996. o humanitarnoj pomoći (SL L 163, 2.7.1996., str. 1.).